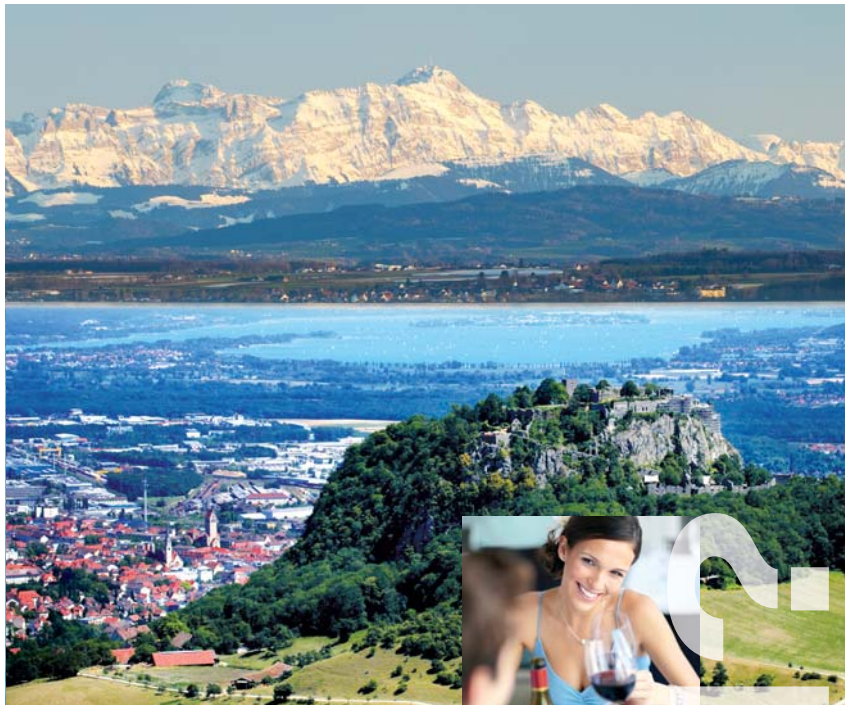




Bodensee/Hegau - die vielfältigste Region Europas Dezember 2014 bis April 2015

die besten Ausflugsziele · die besten Events · die besten Genüsse



www.wochenblatt.net/wohin

WOCHENBLATT

INHALT

Editorial	3
Die besten Genüsse	
Singen & Umgebung	4 – 5
Radolfzell & Umgebung	6 – 9
Stockach & Umgebung	10 – 14
Geschenke für daheim	15 – 16
Coupons zum Rausnehmen	19 – 22
Die besten Ausflugsziele und Events	17 – 18 und 23 – 40

IMPRESSUM:

»WOHIN?« erscheint im Verlag
**Singener Wochenblatt
GmbH + Co. KG,**
Postfach 320, 78203 Singen
Geschäftsführung:
Carmen Frese-Kroll, V.i.S.d.L.p.G.
Verlagsleitung: Anatol Hennig
a.hennig@wochenblatt.net
Redaktionsleitung: Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net
Bilder: Redaktion, Veranstalter,
Konrad Preter, Thomas Scherer,
Bodensee-Therme Überlingen,
Fotolia sowie privat.
Druck: Druckhaus Hartmann
Auflage: 10.000 Exemplare

Anzeigen:



Reihis Katrin
k.reihis@wochenblatt.net



Dagmar Sauter
d.sauter@wochenblatt.net

»WOHIN?« liegt unter anderem in den Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs und bei allen inserierenden Kunden aus. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages verwendet werden.

Liebe Gäste, liebe Leser,

Unsere schöne Region ist die vielfältigste Europas und hat unendlich viel zu bieten.

Auch in der dunkleren Jahreszeit geizt die Natur nicht mit ihren Reizen, blüht die Kultur in bunten Farben und verwöhnen Genüsse der besonderen Art den Gaumen.



WOHIN Sie gehen müssen, um Traditionelles zu entdecken, Aufregendes zu erleben oder Besonderes zu bestaunen, das verrät Ihnen unsere Broschüre **WOHIN**.

Gönnen Sie sich eine Winterwanderung durch den Hegau oder entlang des zugefrorenen Bodensee-Ufers. Bummeln Sie über die stimmungsvollen Weihnachtsmärkte von Engen über Singen, Radolfzell bis in die Märli-Stadt in Stein am Rhein. Wagen Sie eine Exkursion an die Spitze der Mettnau und entdecken Sie idyllische Winkel am Randen. Lassen Sie sich verwöhnen in einem Spa oder relaxen Sie in einem Sauna-Tempel. Schlemmen Sie in einem der gutbürgerlichen Gasthäuser oder einem gehobenen Restaurant Feines aus der Region oder Frisches aus dem See. Lassen Sie sich ein auf die unglaubliche Vielfalt an Kunst und Kultur, an Historie und musikalischen Hochgenüssen. Auch wenn Sie wieder die Heimreise antreten müssen, werden kleine Erinnerungen und leckere Mitbringsel für zu Hause Sie daran erinnern, **WOHIN** Sie gerne wieder zurückkehren möchten ...

Und nicht vergessen: **WOHIN** Sie auch gehen, Sie haben mit der handlichen Pocket-Broschüre alle Tipps und Informationen mit dabei oder Sie laden **WOHIN** unter www.wochenblatt.net/wohin als pdf-Datei auf Ihr Handy und wissen immer, wo Sie die schönsten Nischen, Ausblicke, Lokale und Events in der vielfältigsten Region Europas finden können.

Viel Vergnügen beim Entdecken

Ihre Ute Mucha





Großer Raum für große Kunst

Die Kulturstadt Singen hat ihr Kunstmuseum im Jahr 2014 erheblich ausgebaut. Nicht nur, dass sich die Ausstellungsräume nun in einem Plus-Energiegebäude befinden – mit einem neuen Raumkonzept, völlig neuer Beleuchtungs- und Klimatechnik kann hier die besondere Kunst aus dem Südwesten Deutschlands präsentiert werden. Einen herausragenden Querschnitt der Sammlung des Singener Kunstmuseums gibt es mit der Eröffnungsausstellung »Wieder Da!« noch bis zum 15. März 2015 zu sehen.

Ab Anfang April wird im Obergeschoss des Museums dann die bekannte Plastikerin Andrea Zaumseil mit einer sehr umfassenden Werkschau präsentiert. Mehr Details, auch zu aktuellen Führungen und Veranstaltungen, unter www.kunstmuseum-singen.de.



Schindereck

Ein Stück Alt-Rielasingen

Lassen Sie sich verwöhnen mit einer Vielzahl an heimischen Weinen und einer bodenständigen badischen Küche.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Brecht

Familie Brecht, Singener Str. 1, 78239 Rielasingen, Tel. 0 77 31 / 5 11 44



Das Bier vom See



Kurze Wege – frisches Bier!



Erzählzeit ohne Grenzen

Unter dem Motto »Stadt - Land - Fluss« findet vom 11. bis 19. April 2015 das sechste deutsch-schweizerische Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen statt.

Über 30 namhafte Autorinnen und Autoren aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich sorgen in 37 Städten und Gemeinden in über 50 Veranstaltungsorten beiderseits der Grenze für spannenden Begegnungen an außergewöhnlichen Leseorten. Das Festival-Motto greift ein aktuelles Phänomen auf: Die Menschen ziehen in die Städte und träumen vom Landleben. Das Dorf wird zum Sehnsuchtsort, auch wenn das wahre dörfliche Leben vielerorts in seiner Existenz bedroht ist. Auch die Protagonisten in den Geschichten der jüngeren Autorengeneration, die hier zum Festival kommen wird, leben in Berlin, in Zürich, London oder Wien.

Aktuelle Neuigkeiten gibt es unter www.erzaehlzeit.com.



**Gasthaus
Arlener
Gems**

Arlener Straße 32 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/835161 · Fax 07731/187519
www.gems-rielasingen-arlen.de

- Saisonale und regionale Küche
- Biergarten
- verschiedene Veranstaltungen & Live-Musik

Gutes Essen und anspruchsvolle oder unterhaltsame Events erwarten Sie!

Wir freuen uns auf Sie!



»Naturschönheit« Mettnau

Die Radolfzeller Mettnau ist nicht nur im Sommer ein Publikumsmagnet. Auch im Winter hat die »Naturschönheit« einiges zu bieten.

Von September bis März haben Naturliebhaber die Möglichkeit, den äußeren Teil der Mettnau zu erkunden, der im Sommer aus Vogelschutzgründen nicht betreten werden darf. Der Weg zu dem kleinen Strand an der Mettnau-Spitze, der einen sagenhaften Blick über den See auf die Insel Reichenau bietet, verläuft zwischen hohem Schilf, Gebüsch und Ried. Treffpunkt für die Exkursionen ist am NABU-Zentrum Mettnau.

Das Naturschutzzentrum Mettnau bietet verschiedene naturkundliche Führungen an. Die Informationen darüber erhalten Interessierte entweder unter www.nabu-mettnau.de oder bei der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH.



ESPRESSO PINO

Reparatur und Verkauf von Kaffeemaschinen

jura

DeLonghi
Living innovation

 **Saeco**

**Inh. Pino Loisi • Teggingerstr. 9 • 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/82 33 165**



Bei klirrender Kälte

Mit zunehmenden Minusgraden verwandeln sich die Uferbereiche des Zeller Sees zwischen der Höri und Radolfzell in eine glitzernde Eisfläche. Bei klirrender Kälte scheint das gegenüberliegende Ufer näher zu rücken. Spaziergänger und Eisläufer tummeln sich auf der Eisfläche, immer darauf bedacht, im sicheren Bereich zu bleiben.



il Postino

Ihr italienisches Restaurant mit tollem Ambiente und großer Terrasse.

**Jeden Mittwoch großes Pasta-
Buffet – wir bereiten die Pasta vor
Ihren Augen!**

Sonntags Brunch ab 10³⁰ – 14⁰⁰ Uhr

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9³⁰ – 1⁰⁰ Uhr, Fr. + Sa. 9⁰⁰ – 2⁰⁰ Uhr,

So. 10³⁰ – 1⁰⁰ Uhr, feiertags ab 12⁰⁰ Uhr

Teggingerstraße 5 · 78315 Radolfzell am Bodensee · Tel. 077 32/94 19 40

Das Bier vom See



Kurze Wege – frisches Bier!



Wärme – Wasser - Leben

Eintauchen in eine schöne Welt voller Wärme, Wasser und Leben. Loslassen und Genießen, Entspannen und Entdecken im Bora HotSpaResort, dem Vier-Sterne-Designhotel in Radolfzell am Bodensee mit dem Restaurant Rubin wie auch dem deutschlandweit ersten Hotspa.

Jeder Stern steht hier für spürbare und erlebbare Qualität. Von der Ausstattung der Zimmer über die moderne und regionale Küche im Restaurant »Rubin«. Auf der stets wechselnden Speisekarte stehen vor allem saisonale Produkte aus der Bodenseeregion. Die feine bodenständige Küche, die durch internationale Rezepte und Gewürze inspiriert ist, verbindet Tradition und Innovation. Zu den Spezialitäten des Hauses gehören raffinierte Fischgerichte mit Hecht, Felchen und Saibling aus dem Bodensee. Zu den edlen Speisen bietet die umfassende Weinkarte korrespondierende Tropfen an.

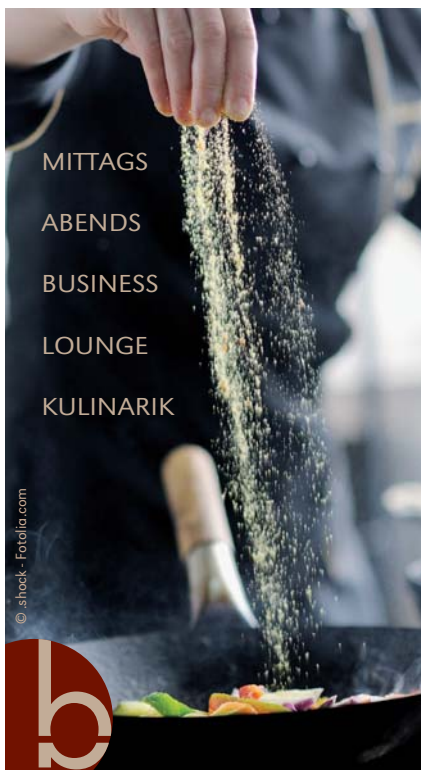
Der Stil von Architektur und Interieur spiegelt das Selbstverständnis des Hauses wider: die Verbindung von Moderne und Tradition. Von Wärme und Wasser. Von Sauna und See. Von Arbeit und Leben. Kurz – von der Balance, vom Gleichgewicht zwischen Alltag und Freizeit. Den Alltag abschütteln und eintauchen in eine Oase der Erholung. Mehr Infos unter www.bora-hotsparesort.de.

Reinschnuppern in die alte Stadtapotheke



Das Radolfzeller Stadtmuseum ist in einer schmucken ehemaligen Apotheke aus dem Jahre 1689 untergebracht. Die Pharmaziegeschichte des Hauses ist an verschiedenen Stellen verdeutlicht. Die Geschichte der Stadt Radolfzell wird in speziellen Themeninseln abgehandelt. Ein hochkarätiger Bestand von Werken des Malers Carl Spitzweg (1808-1885) ist in einem stilvollen Kabinett ausgestellt. Die Erinnerung an den Dichter und Radolfzeller Ehrenbürger Joseph Victor von Scheffel (1826-1886) wird in einem an die Altertümersammlung von 1909 grenzenden Separee wachgehalten.

Jährlich wechselnde Sonderausstellungen und ein reichhaltiges museums-pädagogisches Programm runden das Angebot des Stadtmuseums ab. Mehr Informationen unter www.radolfzell.de/stadtmuseum.



MITTAGS

ABENDS

BUSINESS

LOUNGE

KULINARIK



RESTAURANT RUBIN

entdecken sie uns

RESTAURANT RUBIN

Kulinarischer Genuss

International | Regional

Sky-Lounge PURPUR

Sonnenterrassen

Biergarten am See

Saisonale leichte Küche

bora
HotSpaResort





Schöne Mitte mit Seeblick

Es ist Bodmans schöne Mitte - das »Seeum«. Direkt am Ufer gelegen erfüllt der ins Auge stechende Neubau viele Funktionen - Dorfgemeinschaftshaus, Veranstaltungszentrum, Ortsmittelpunkt, Kulturgelände, Vereinshaus.

Im Erdgeschoss sind ein Veranstaltungsraum, ein Restaurant, Tourist-Info und Bürgerbüro untergebracht und im ersten Obergeschoss befindet sich ein Bürgersaal. Er soll auch als Entree für das noch zu schaffende Museum dienen, das sich in der Vorbereitung befindet.

BLUMENHOF WASSMER

Floristik, Frisches & Feines in der Markthalle



Tel. 0171 2 03 11 50

- Hauptgeschäft Markthalle am Bodensee-Kreisel Blumhof BAB-Abfahrt Richtung Ludwigshafen
- Fr. & Sa. am Lago in Konstanz

Die Adresse am Bodensee für kreative Floristik

• saisonale Angebote zu jeder Jahreszeit und für jeden Anlass (Weihnachten, Osterdekorationen, Fest- und Trauerfloristik u.s.w.)

Aus unserer Region

großes Angebot an regional erzeugten Produkten wie z.B. Äpfel, Gemüse von der Reichenau, Obstbrände etc., Honig, Marmelade, Bauernbrot, Käse, Fassbutter, Putenfleisch & -wurst, Bodenseefische

Täglich Kaffee, feine Kuchen & Torten

**Über die Wintermonate haben wir täglich,
auch Sa. + So., geöffnet!**



Historisches Rendezvous

Ein Date mit der Geschichte! Das gibt es nordöstlich von Eigeltingen in Richtung des Ortsteils Homberg. Dort befinden sich die Überreste eines römischen Gutshofes, über deren einstige Pracht Infotafeln aufklären.



RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen

Telefon Ochsen: +49-(0) 771 9184-0 · WWW.OCHSEN.DE



Sehr geehrte Gäste,
unser Restaurant ist täglich geöffnet:
7.00 – 15.00 Uhr & 17.30 – 23.30 Uhr
Samstags 17.30 – 23.30 Uhr
Frühstück – Mittagstisch –

Gutes aus dem See und der Region



Kaff- **Vesper & Wirtshauskarte**

Telefon Intermezzo: +49-(0) 771 87 66 8-0
WWW.INTERMEZZO-STOCKACH.DE



Radolfzeller Straße 39 – D-78333 Stockach
in der „Jungen Wohnwelt“ Möbel Stump
Werktags von 9.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 20.00 Uhr
Samstag 9.00 – 17.00 Uhr
Frühstück – Mittagstisch – Kaffee & Kuchen

Stockachs nächstes Topmodel



Nicht nur Germany, sondern auch Stockach hat seine Topmodel. Und »Stockachs nächste Topmodel« werden im Rahmen einer Ausstellung im Stadtmuseum präsentiert. Auf einem Stockwerk im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 zeigt Museumschefin Dr. Yvonne Istas Gipsmodel, mit deren Hilfe Anton Sohn und seine Nachfahren die Zizenhausener Terrakotten, Tonfiguren und -darstellungen mit ganz unterschiedlichen Motiven, herstellten. Eigentlich sollte die Winterausstellung »Gut in Form - die Gipsmodel der Zizenhausener Terrakotten« bis Samstag, 10. Januar, laufen, doch wegen der guten Resonanz wird sie bis Samstag, 7. Februar, verlängert. Öffnungszeiten sind montags von 9 bis 12 Uhr, dienstags bis freitags 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr. Führungen sind am Mittwoch, 3. Dezember, um 16 Uhr, Donnerstag, 18. Dezember, um 10 Uhr und Freitag, 9. Januar, 11 Uhr. Infos, Anfragen für Gruppenführungen und Auskünfte erteilt Dr. Yvonne Istas unter der Rufnummer 07771/80 23 03 oder stadtmuseum@stockach.de. Infos stehen auch unter www.stockach.de.

Badischer Hof Stockach



Fam. Schmeißer
Hauptstraße 41
78333 Stockach

Tel: 07771 87869 - 0
Fax: 07771 87869-29

info@badischer-hof-stockach.de
www.badischer-hof-stockach.de



Dinner for two



www.gourmet.de



Nach Hans Kuonys weisem Rat

Nein, dumm war er ganz gewiss nicht. Hans Kuony von Stockach war ein ganz Schlauer. Der Hofnarr gab seinem Herrn den Rat: »Ihr ratet wohl, wo ihr wollet hineinkommen – aber Euer keiner hat geraten, wo ihr wollet wieder herauskommen!« Will heißen: Immer im Vorfeld genau überlegen, wie man aus einer prekären Lage wieder herauskommen kann!

Das war 1315 im Vorfeld der Schlacht am Morgarten. Sie jährt sich im kommenden Jahr zum 700. Mal, gilt als Geburtsstunde des Stockacher Narrengerichts, und dieses Jubiläum wird daher zum Anlass für eine große Fastnachtsveranstaltung genommen. Am Samstag, 31. Januar, und Sonntag, 1. Februar, wird mit einem Nachtumzug, Brauchtumsvorfürungen, der Darstellung der Kriegeratsszene, einer Narrenparty und einer Narrenmeile in Stockach gefeiert. Höhepunkt ist der Festumzug mit Böllerschießen und Motivwagen am Sonntag, 1. Februar, um 13.15 Uhr. Im Bild: Roland Drews, der Darsteller Hans Kuonys in der Stockacher Fastnacht. Mehr Infos stehen unter www.700morgarten.de oder www.narrengericht.de.



Elyà
OLIVE

GRIECHISCHES
RESTAURANT

**Erleben Sie das griechische Flair und einen Hauch
von Entspannung, Urlaub und Erholung!**

Griechische, aber auch deutsche Küche!

Familie Tsoukas freut sich auf Ihren Besuch.

Goethestraße 23 · 78333 Stockach · Telefon 0 77 71/6 10 66



Angela Merkel im Enten-Look

Sie wecken die Sammelleidenschaft. Im Stockacher Einzelhandel werden während der Vorweihnachtszeit Gummienten mit ganz unterschiedlichem Aussehen angeboten. Etwa im Angela-Merkel-Look oder als herzige Variante.



Unser Fladen

EINE SPEZIALITÄT DES HAUSES!

NELLENBADSTRASSE 10 · 78333 STOCKACH

TELEFON
077 71 - 24 03

»Die Adresse
für typisches
badisches
Vesper«

 **Nellenburger
Talstation**

www.nellenburger-talstation.de

Das Bier vom See



Kurze Wege – frisches Bier!

Zum Dahinschmelzen lecker

Schokoladige Genüsse und »süße Sünden« gibt es (nicht nur) zur Weihnachtszeit in großer Vielfalt von der Konditorei Rosen. Toni Rosen und seine Frau Claudia sind beide Konditormeister und stellen in echter, liebevoller Handarbeit leckerste Pralinen in vielen verschiedenen Formen und Geschmacksrichtungen her. Neben Pralinen gibt es bei den Rosens auch Schokoladen sowie selbstgemachte Torten und Kuchen für alle möglichen Anlässe.



Konditorei Rosen, Hauptstr. 122, 78343 Gaienhofen-Horn, Tel. 0 77 35/93 77 877.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr.

Mitbringsel aus dem Weinland

Der Hegau und der Bodensee sind eine traditionelle Weinbauregion, die auch als Landschaft an vielen Punkten von den Weinbergen geprägt ist. Immer wieder bietet auch der Winter hier besondere Aus- und Anblicke, wie hier beim Weingut Vollmayer zwischen Singen und Hilzingen. Aber auch rund um das Städtchen Stein am Rhein sind die Weinberge mit ihren kleinen Hütten darin äußerst pittoresk. Der Wein ist ein schönes Mitbringsel, die Auswahl gewaltig. In den Weingütern selbst kann man den regional produzierten Wein erstehen. Gute Adressen mit einer breiten Auswahl sind in Singen die Weinhandlung Baumann (www.wein-baumann.de) oder in Radolfzell die Weinhandlung Baum (<http://www.weinhaus-baum.de>) Weitere gute Adressen: www.vollmayer-weingut.de, www.zolg.de, www.staatsweingut-meersburg.de, www.winzerverein-reichenau.de.



Es gibt sehr viele Frauen, die Exklusivität suchen – bei uns finden sie Mode, die dabei noch bezahlbar bleibt. Unsere Mode ist detailverliebt, lässig und sportlich. Es ist Mode für selbstbewusste, eigenständige Frauen, die wissen, was sie wollen. Für alle Gelegenheiten, von morgens bis abends.

Mode Sonja

Inh. Sonja Hechelmann

Seestraße 61, 78315 Radolfzell, Telefon 0 77 32/5 78 90



Leckeres rund um die Rose

Außergewöhnliches rund um die Königin der Blumen gibt es in der »Rosenwerkstatt« von Monika Rehm aus Tengen. In eigener Herstellung entsteht bei ihr Würziges, Genüssliches, Leckeres und Anregendes rund um die Rose. Ob klassisch als Sirup, Likör, Rosenwasser oder -blüten, über raffiniert in Form von Konfitüren oder Gelees, Pesto, Tees, Pfeffer und Nudeln bis hin zum spannenden Badesalz oder Massageöl - der betörende Duft der Rose verkörpert vollkommene Harmonie und weckt Liebe und Leidenschaft. Mehr dazu unter www.rosenwerkstatt.de oder Telefon 07736/921861.

Herzlich willkommen

Trachten Scheune

Trachten Scheune, Alte Dorfstraße 62 A
88662 Überlingen-Ernatsreute • www.die-trachtscheune.de

Lassen Sie
sich begeistern
von unserer großen Auswahl
an Trachtenmode von Kopf bis Fuß
für Damen, Herren und Kinder,
passend für jeden Anlass.



tel: 0 75 53 / 9 16 44 00

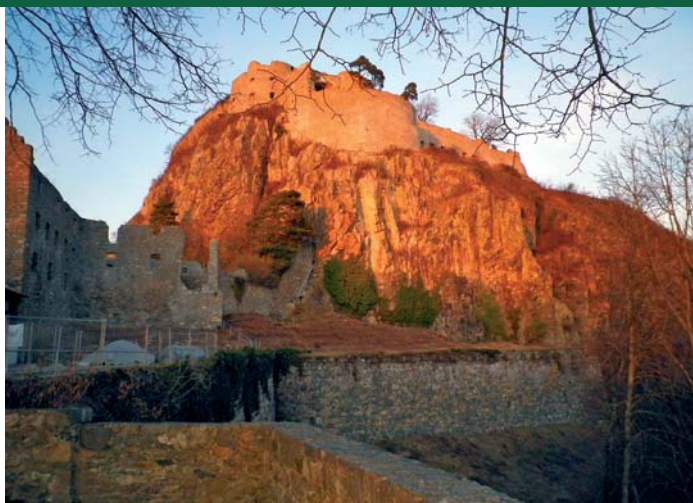
fax: 0 75 53 / 9 16 44 01

Öffnungszeiten:

Mo. geschlossen

mail: info@die-trachtscheune.de

Di.-Do. 10-18 Uhr, Fr. 10-19 Uhr, Sa. 9-15 Uhr



Naturromantik und Ausblicke

Der Singener Hausberg Hohentwiel mit seiner imposanten Festungsruine ist im gesamten Jahreslauf ein lohnendes Ziel. An Föntagen im Winter zum Beispiel öffnet sich von dort aus ein gewaltiges Panorama in Richtung Alpen. Rund um den Berg mit dem Burgenweg, dem neuen Premium-Wanderweg »Hohentwieler«, dem »Natura Pfad« in Richtung der anderen Hegauberge wie auch dem geologischen Lehrpfad ist rund um den Vulkankegel für ein vielfältiges Burg- und Naturerlebnis gesorgt. Man kann sich die Burgruine auch mit einem Audio-Guide erobern. In den Wintermonaten hat das Infozentrum bei den Parkplätzen auf der Domäne täglich von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Sehr früh beginnt am Hohentwiel übrigens der Frühling: Bereits im Februar beginnt dort der Bärlauch zu sprießen und durchzieht die Luft mit seinem würzigen Aroma.

Mehr auch unter www.festungsruine-hohentwiel.de.



Wildromantische Aus- und Einblicke in den Hegau eröffnen sich überall entlang der vielen Wanderwege, hier beispielsweise auf den Spuren Napoleons am Watterdinger Postweg.



Einer für alle Jahreszeiten

Der Bodensee ist nur im Sommer und Frühling schön? So ein Quatsch. Auch im Herbst und Winter hat der See wunderschöne Ein- und Ausblicke zu bieten. Und es ist auch ein Gerücht, dass hier in den letzten Monaten des Jahres »tote Hose« herrscht. In Bodman-Ludwigshafen bei Stockach zum Beispiel gibt es ein kulturelles, kulinarisches und kostbares Programm mit vielen Angeboten wie monatlichen Jazz-Frühschoppen oder Brunchmöglichkeiten auf der MS Großherzog Ludwig. Aber auch ein Spaziergang am See hat viel zu bieten. Auskünfte erteilt die Tourist-Info der Seegemeinde in Bodman in der Seestraße 5 oder in Ludwigshafen in der Hafenstraße 5 unter der Rufnummer 07773/93 00 40, der E-Mail-Adresse info@bodman-ludwigshafen.de und im Internet unter www.bodenseepur.de.





1 Kaffee/Espresso gratis



GRATIS



GUTSCHEIN
für ein Verdauerle
nach einem Essen*

**Skilift Witthoh – Schnee-Vergnügen
für die ganze Familie**

2 Glühwein gratis*!

*Keine Barauszahlung möglich. Pro Person nur 1 Gutschein möglich.

Öffnungszeiten der Après-Ski-Hütte (auch ohne Liftbetrieb geöffnet)

Do. – Fr. 16 – 22 Uhr, Sa. 10 – 22 Uhr, So. 10 – 18 Uhr

Kontakt: 0 74 61 / 57 33 oder 0171 / 6 42 47 77

www.skilift-witthoh.de



Entdecken Sie ergänzend zu dieser Broschüre weitere Tipps unter www.wochenblatt.net/wohin – außerdem können Sie hier Ihre schönsten Urlaubserlebnisse mit anderen Urlaubern teilen oder die Broschüre für Freunde nachbestellen!



DREI VON VIER
LESEN DAS

WOCHENBLATT

(Nur solange Vorrat reicht.)



COUPONS ZUM RAUSREISSEN

Gültig nach einem Mittagessen Ihrer Wahl im

Restaurant Intermezzo

CAFE-BISTRO in der Jungen Wohnwelt „IN“ von
Möbel Stump, Radolfzeller Str. 39, 78333 Stockach

Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.
Keine Barauszahlung möglich, nicht mit anderen
Rabatten kombinierbar.

Gültig bis 31.05.2015



Windegg 1
78194 Immendingen-Hattingen
Tel. 0 74 61-73 80 5
www.witthoh-gasthof.de



* Gutschein nur gültig in Verbindung
mit einem Hauptgericht.
Keine Barauszahlung möglich.

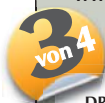
5 € Rabatt*
einzig **ARTig** auf Ihren Einkauf!
Accessoires, Gartenmöbel,
Pflanzen und mehr.

* Keine Barauszahlung möglich.
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.

Garten- und Landschaftsbau Kähler
Hauptstr. 5 · 78253 Eigeltingen · www.galabau-kähler.de



Entdecken Sie ergänzend zu dieser Broschüre weitere Tipps unter
www.wochenblatt.net/wohin – außerdem können Sie hier Ihre
schönsten Urlaubserlebnisse mit anderen Urlaubern teilen oder
die Broschüre für Freunde nachbestellen!



DREI VON VIER
LESEN DAS

WOCHENBLATT

(Nur solange Vorrat reicht.)



4,- SFr. Rabatt*

auf Ihren Eintritt oder
im Restaurant



Breitenaustrasse 117
8200 Schaffhausen
Tel. +41 52 633 02 21
www.kss.ch

Aktuelles Programm & Anfragen:
www.kss.ch, +41 52 633 02 21

BLUMENHOF WASSMER
Floristik, Frisches & Feines in der Markthalle

**5% Rabatt auf
Ihren gesamten
Einkauf***



RESTAURANT RUBIN



Gutschein für
einen Apéro
für 2 Personen*



Sie sind fasziniert
von der vielfältigsten
Region Europas?
Sie spielen mit dem
Gedanken hier sesshaft
zu werden?

COUPONS ZUM RAUSREISSEN

* nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

Das rabattierte Produkt/Karte muss einen
Mindestwert von 4,- SFr haben.

Nur ein Coupon pro Gast einlösbar.

Gültig bis 31. Mai 2015.



Breitenaustrasse 117
8200 Schaffhausen
Tel. +41 52 633 02 21
www.kss.ch

Aktuelles Programm & Anfragen:
www.kss.ch, +41 52 633 02 21

*** nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.**

**Einzulösen in der Markthalle
am Blumhof in Stockach/
Bodman-Ludwigshafen**

Rabatt gilt nicht auf Kaffee / Kuchen / Torten

Gültig bis 31.05.2015



bo ra
HotSpaResort

**RESTAURANT
RUBIN**

* gültig bis 31. Mai 2015
Apéro: 2 Gläser Prosecco

Karl-Wolf-Straße 35, 78315 Radolfzell
077 32/95 04 00



**Unsere Wirtschaft –
unsere Zukunft**
LEISTUNGSGESICHTUNG DER
PERSONEN UND VERFAHREN
Jörgen Rüdiger



**Wir helfen Ihnen gerne
bei der Jobsuche!**

Bestellen Sie kostenfrei

**»Unsere Wirtschaft –
unsere Zukunft«**

Tel. 077 31/88 00-0



Winter in Schloss Salem

Auch während der Wintersaison können Besucher auf den Spuren der Salemer Zisterziensermönche wandeln: Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag von 11 bis 16 Uhr ist das neue Klostermuseum »Meisterwerke der Reichsabtei« geöffnet. Außerdem gibt es jeden Sonntag um 15 Uhr Führungen durch das Münster und ehemalige Zisterzienserklster mit Chorgestühl, Bernhardusgang und Sommerrefektorium, dem ehemaligen Speisesaal der Mönche.

Informationen unter Telefon 075 53/91 653-36 oder www.salem.de und [www.facebook.com/Kloster Salem](https://www.facebook.com/KlosterSalem).

Auf Skiern über die Hegauberge



Wenn im Winter Schnee im Hegau fällt, gibt es bei entsprechender Schneehöhe auch die Möglichkeit, sich sportlich durch eine herrliche Landschaft mit den schönsten Ausblicken zu bewegen.

Am »Hegaublick« oberhalb von Engen, direkt am Parkplatz an der B 31, startet eine der Loipen, die ehrenamtlich vom Skiclub Engen betreut werden. Unter www.skiclub-engen.de wird jeweils aktuell über die Schneelage informiert. Auch oberhalb von Tengen wird eine acht Kilometer lange Loipe bei entsprechender Schneelage angeboten. Der Einstieg dazu befindet sich oberhalb der Stadt an der B 314 in Richtung Waldshut. Infos gibt es unter 077 36/92 33-0.



Jede Menge los in Stockach!

- | | |
|-----------|------------------------------|
| 10. Dez. | Petterson und Findus |
| 16. Dez. | Ausflugsfahrt ins Sea Life |
| 01. Jan. | Neujahrskonzert |
| 22. Feb. | Meisterkonzert - Klaviertrio |
| 06. März | Kleinkunst - Dieter Baumann |
| 20. März | Ausflugsfahrt - Insel Mainau |
| 21. März | Meisterkonzert - Streichtrio |
| 10. April | Ausflugsfahrt - Meersburg |
| 19. April | Kleinkunst - Junge Junge! |
| 29. Mai | Ausflugsfahrt - Pfahlbauten |

GESCHENK - TIPP



Sie suchen ein stilvolles Geschenk?

Wie wäre es mit einer Karte oder
einem Abonnement für die
Stockacher Meisterkonzerte?

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de



Leichte Muse gegen Neujahrsschwere

Sie werden es lieben! Denn der Neujahrstag kann abseits von Katerfrühstück und Kopfschmerzen richtig beschwingt und fröhlich das neue Jahr einleiten und einläuten. Etwa durch einen Besuch des Neujahrskonzerts in der Stockacher Jahnhalle. Am Donnerstag, 1. Januar, regiert die leichte Muse mit Melodien um Johann Strauß. Um 16 Uhr hebt Volodymyr Syvokhip als Dirigent der Jungen Philharmonie der Ukraine den Taktstock. Karten gibt es im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 in Stockach unter der Rufnummer 077 71/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de. Das Neujahrskonzert ist Teil der Stockacher Meisterkonzertreihe. Mehr dazu unter www.stockach.de.



Immer eine gute Adresse

Im »Alten Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 in Stockach sind die Tourist-Info, die Stadtbücherei und das Stadtmuseum untergebracht. Einfach mal vorbeischaun! Mehr Infos unter www.stockach.de.



2014 • KÖNIG SIGISMUND • JAHR DER EUROPÄISCHEN BEGEGNUNGEN

600 Jahre Konstanzer Konzil 2014 - 2018

1414 bis 1418 fand in Konstanz der größte Kongress des Mittelalters statt: Tausende Teilnehmer aus ganz Europa trafen sich beim Konstanzer Konzil zum theologischen, politischen und gesellschaftlichen Austausch.

Mit einem abwechslungsreichen Programm aus Kultur, Wissenschaft und Religion erinnert die Konzilstadt an die Ereignisse vor 600 Jahren. Erleben Sie Konstanz als Stadt des europäischen Austausches von Kultur und Wissen mit aktuellen Diskussionen und künstlerischen Experimenten: Ausstellungen, inszenierte Stadtführungen, Literatur, Vorträge, Musik und vieles mehr.

www.konstanzer-konzil.de

Konzilstadt Konstanz . Marktstätte 1 . D-78462 Konstanz
www.konstanzer-konzil.de . info@konziljubiläum.de



Konstanzer Konzil erleben



1414 bis 1418 fand in Konstanz der größte Kongress des Mittelalters statt: Tausende Teilnehmer aus ganz Europa trafen sich beim Konstanzer Konzil zum theologischen, politischen und gesellschaftlichen Austausch. Mit einem abwechslungsreichen Programm aus Kultur,

Wissenschaft und Religion erinnert die Konzilstadt an die Ereignisse vor 600 Jahren. Konstanz zur Konzilszeit erleben - zum Beispiel bei einem Besuch in der Playmobil Ausstellung »Voll bis unters Dach – Konstanz und sein Konzil« im Archäologischen Landesmuseum. Die Ausstellung erzählt familiengerecht die Geschichten rund ums Konzil: Mit viel Liebe zum Detail und witziger Finesse kann man hier sein Wissen über das Konzil noch bis zum 22. Februar auffrischen. Die neue Dauerausstellung im Hus-Haus »JAN HUS – Mut zu denken, Mut zu glauben, Mut zu sterben« informiert über das Leben des böhmischen Reformators.

Passionierten Spaziergängern empfiehlt sich die kostenlose Hörspiel-App »Gelehrter und König«. 600 Jahre nach dem Konzil treffen sich König Sigismund und der griechische Gelehrte Manuel Chrysoloras in Konstanz wieder und gehen gemeinsam durch die Stadt. Der Stadtrundgang ist kostenlos downloadbar für Apple und Andorid.

Infos rund ums Konziljubiläum »600 Jahre Konstanzer Konzil 2014 – 2018« finden Sie unter www.konstanzer-konzil.de.



Der weite Blick

Um die letzten milden Sonnenstunden bei einem Herbstaussflug auszukosten, ist die Hochburg bei Emmendingen das richtige Ziel. Das Klima im Breisgau ist besonders mild und verspricht auch in der dunklen Jahreszeit goldene Tage. Herrlich ist dann der Rundumblick von der dreistufigen Anlage, die zu den größten Burgruinen am Oberrhein zählt. Die Burg ist tagsüber frei zugänglich. Die Innenburg ist täglich von 7 bis 21 Uhr geöffnet.

Infos unter www.hochburg.de und www.schloesser-und-gaerten.de.

Wintervergnügen pur

Eine unwiderstehliche Komposition von Landschaft, Natur und Kultur zeigt der Hegau-Panorama-Weg auf einer Gesamtstrecke von 180 Kilometern auch im Winter. Vom nördlichsten Punkt des Weges, dem schmu-



cken Städtchen Engen, geht es über den Ballenberg durch das Franzosenwäldchen weiter hinauf Richtung Napoleonseck. Auf dem Alten Postweg werden Wanderer und auch Mountainbiker dann mit einem herrlichen Ausblick in den Hegau und zu den Alpen belohnt. Zu Füßen liegt das idyllisch gelegene Dörfchen Watterdingen, ein Teilort der Stadt Tengen. An der Postweghütte bietet die Feuerwehr Tengen vom ersten Advent bis zur Fastnacht immer sonntags heißen Punsch und Grillwürste zur Stärkung.

Infos unter www.hegau.de/Wanderungen.

Hüttenzauber auf dem Rathausplatz

Die Einkaufsmetropole Singen erfreut in diesem Jahr die Besucher endlich wieder mit einem Weihnachtsmarkt. Vom Freitag, 28. November, bis einschließlich 31. Dezember wird der »Singer Hüttenzauber und Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz« seine Premiere feiern.



Das stimmungsvoll illuminierte Veranstaltungsevent bietet mit 35 Hütten statt »Glühweingeselligkeit« eine abwechslungsreiche Weihnachtsatmosphäre. Das in neun Monaten ausgearbeitete Konzept legt viel Wert auf Flair, Wertigkeit und regionale Verbundenheit. Kunsthandwerker und Händler aus der Region werden ebenso auf dem Singener Weihnachtsmarkt vertreten sein wie ortsansässige Vereine. Auch das liebevoll restaurierte Kinderkarussell von 1898 mit handgeschnitzten Figuren belegt diesen Ansatz. Ein Highlight des Weihnachtsmarktes ist sicherlich die 150 Quadratmeter große Schlittschuhbahn. Die Gäste erwartet auf dem Rathausplatz in der Adventszeit eine hochwertige Gastronomie sowie ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene. Ein Netzwerk aus lokalen Gastronomen und Dienstleistern, die Verwendung heimischer Produkte sowie das Angebot an regionalen Spezialitäten unterstreichen dabei den besonderen Charakter der Veranstaltungsidee. Von Montag bis Donnerstag öffnet der Weihnachtsmarkt von 16 bis 22 Uhr. Freitags, samstags und sonntags gar von 11 bis 22 Uhr. Mehr Infos unter www.weihnachtsmarkt-singen.de.

Angriff auf die Lachmuskeln



In diesem Winter gibt es wieder etwas zu lachen! Am 16. Januar 2015 geht der Radolfzeller Kabarett-Winter in seine 26. Runde. Das Kulturbüro Radolfzell bringt auch 2015 mit feinem Gespür eine interessante Mischung aus bekannten Gesichtern der Humor- und Comedyszene und als Geheimtipp gehandelten Nachwuchskabarettisten auf die Bühnen im Milchwerk.

Vom 16. Januar bis zum 27. März startet der Kabarett-Winter einen neuerlichen Angriff auf die Lachmuskeln. Im Kabarettwinter 2015 finden acht Veranstaltungen statt, davon sieben im kleinen Saal und der TopAct »Ingo Appelt« am Donnerstag, 19. März, im großen Saal des Milchwerks Radolfzell. Beginn ist jeweils um 20 Uhr (Einlass um 19.15 Uhr).

Tickets sind erhältlich in der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH (07732/81500) sowie über alle Reservix-Vorverkaufsstellen oder über www.reservix.de.

Mehr Infos gibt es unter www.raddolfzell.de/kabarett-winter.



Ab auf die Piste

Schnee-Vergnügen für die ganze Familie wird am Skilift Witthoh geboten. Die schneesichere Abfahrt ist auch für die jüngsten Skifahrer geeignet. Auf dem Skihang können Pistenanfänger problemlos das ABC des Wintersports erlernen. Und zum Abschluss eines schneereichen Tages können sich die Pistenfeger dann in der Skihütte entspannen und aufwärmen. Für Kurzsentschlossene gibt es Ski auch zum Leihen. Aktuelle Öffnungszeiten erfahren Skifans unter Telefon 07461/5733 oder 01 71/6424777.



Skilift Witthoh – Schnee-Vergnügen

Saisoneneröffnung am 5.12.2014 ab 18 Uhr
in der Après-Ski-Hütte »Zur d'urschtigä Dupfee«

Öffnungszeiten der Après-Ski-Hütte (auch ohne Liftbetrieb geöffnet)

Do. – Fr. 16 – 22 Uhr, Sa. 10 – 22 Uhr, So. 10 – 18 Uhr

Kontakt: 07461/5733 oder 0171/6424777 · www.skilift-witthoh.de

Accessoires
für innen
& außen
Schmuck
Dekorationen
Geschenke
Pflanzen
Terrassenöfen
Gartenmöbel



Hauptstraße 5 · 78253 Eigeltingen



Gemütlichkeit mit bestem Ausblick

Den Bodensee zu Füßen und die Alpen im Blick – im Berggasthof Witthoh auf 862 Meter Höhe können die Gäste eine einmalige Aussicht genießen und sich im gemütlichen Panorama-Restaurant kulinarisch verwöhnen lassen. Die Komfortzimmer bieten immer das perfekte Zuhause auf Zeit für Gäste mit besonderen Ansprüchen. Und für Feiern, Feste und Konferenzen lädt die urige Scheune mit ihrer Gastlichkeit ein, wo bis zu 120 Personen Platz finden. Infos unter Telefon 07461/73805 oder unter www.witthoh-gasthof.de.



Einer der schönsten Aussichtsplätze
im Südwesten.



Panoramarestaurant mit Blick
auf Hegau, Bodensee und die Alpen



Wandern für die ganze Familie
auf befestigten Rundwanderwegen.



Werkstattimpressionen

Das Ladenatelier: ein Wohnzimmer als Mord-Ort, ein Hof mit antikem Bett und Tagescafé, jede Menge Kreatives, Modisches und Kunstvolles – das alles und mehr bietet die Werkstatt von Victoria Graf in Radolfzell-Böhringen.

Mit köstlicher Küchenkunst in Kooperation mit Lucia's Küche und He-dickes Terracotta bietet sie ein feines Veranstaltungs- und Eventprogramm. In der ehemaligen Fahrradwerkstatt werden mittlerweile Schmuck, Kunst und Mode geschaffen, unter anderem aus Fahrrad-schläuchen. Dazu werden Whisky oder Wein »getastet«, ein Mord verübt, Theater gespielt und Mädelsabende genossen.

Victoria Graf bietet und macht Kunst und Design und ist offen für neue Ideen. Die gnadenlose Kulturoptimistin, wie sie sich selbst bezeichnet, hat ein Programm auf die Beine gestellt, das sich sehen – und genießen – lassen kann. Kunst, Mode, Theater, Musik, Kreativküche, Whiskyprobe, Geschenke, Kunsthandwerk, Design, Gartencafé und Krimi-Events erwecken die ehemalige Fahrradwerkstatt zu neuem Leben. Karten und Infos: Atelier »die Werkstatt«, Victoria Graf, Singener Str. 15, D-78315 Radolfzell-Böhringen, Tel. 01 51/59 17 04 44, www.victoria-graf.de.

kulturraum
geschenke
ausstellung
eventküche
mode
theater
kunsthandwerk
krimi-events
kreativkurse
design
gartencafé





Innehalten und Kraft tanken

Kirchen sollen keine abgeschotteten, von Menschen ungenutzten Elfenbeintürme sein. Gotteshäuser sollen Orte der Begegnung, des Innehaltens, der Andacht, der Freude sein. Das gilt auch für die Bergkirche St. Michael, ein über 1.000 Jahre altes Kulturdenkmal der Exklave Büsingen nahe Schaffhausen. Hier wird weit über den eigenen Kirchturm hinaus geschaut.

Am Freitag, 28. November, steht ab 21 Uhr eine Nacht der Lichter mit Taizé-Liturgie an. An den Adventssonntagen jeweils um 17 Uhr sowie am zweiten Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, sind alle christlichen Konfessionen und insbesondere Familien mit Kindern zum gemeinsamen Gesang adventlicher und weihnachtlicher Lieder eingeladen. Mit der Silvesterandacht am 31. Dezember um 23 Uhr wird der Jahreswechsel geistlich begleitet. Freunde klassischer Musik können am Sonntag, 25. Januar, den ersten Teil und am Sonntag, 22. Februar, den zweiten Teil des Orgelkonzertes von Johann Sebastian Bach und seinen Schülern mit Walter Knöpfel an der Wegscheider-Orgel genießen. Mehr steht unter www.bergkirche-buesingen.de.

Der Radolfzeller
Münsterturm im
weihnachtlichen
Lichterglanz.





Heiß-kaltes Vergnügen

364 Tage im Jahr Sport und Spaß, Gesundheit und Geselligkeit, Lust und Lebensfreude – das KSS Freizeitparadies in Schaffhausen bietet großzügige Sport- und Relaxbereiche, die zum Schwimmen und Saunieren ebenso einladen wie zu Fitness, Erholung, Eislaufen und Spielen.

Der KSS Wellnesspark AISUMA ist eine ungestörte Oase mit Saunen, Badeteich und Tauchbecken. Daneben bietet das Hallenbad mit Whirlpool und Wasser-rutsche Spaß und Erholung. Der KSS Eispark garantiert pures Vergnügen. In der Eishalle (IWC-Arena) oder auf dem freien Eisfeld können sich Eisläufer nach Lust und Laune tummeln und im Restaurant »Timeout« wartet ein leckeres Angebot an Speis und Trank. An jedem zweiten Freitag im Monat sorgt Eislaufen bei der Music Night für beste Unterhaltung. Infos unter www.KSS.ch.

KSS Freizeitpark Schaffhausen – 364 Tage Sport, Spaß, Wellness & Events!



Wellnesspark

Blockhaussauna, finnische Sauna, Biosauna, Dampfbad, Schwimmteich, Ruheraum.



Wasserpark

Eine ganzjährige Erlebnis- und Sportarena vom Feinsten. Schwimmer- und Planschbecken, Bachanlage, Riesenrutschbahnen, Whirlpoolkanal.



Eispark

Ein Paradies für sportliche Eisspiele, Spazierfahrten und Pirouetten. Eishalle, freies Eisfeld, Curling, Eisstockschießen, Familiengrillplausch und Music-Nights in allen Variationen. Von September bis März.



Eventpark

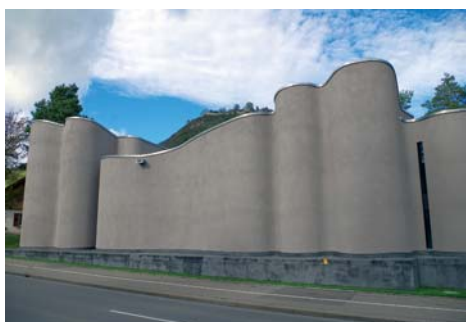
Ein Ort für Veranstaltungen nach Lust und Laune. Kindergeburtstag, Familienfete, Mitarbeiteranlass, Produkt- und Firmenpräsentationen. Gastronomie inklusive.



Moderne Kunst und Top-Oldtimer

Weit über die Stadt hinaus strahlt das »Museum Art & Cars« mit seiner ganz besonderen Mischung aus spektakulärer Architektur – sie ist an den Singener Hausberg Hohentwiel angelehnt – moderner Kunst und herausragenden Oldtimern.

Aktuell und bis Mitte Mai gibt es dort eine besondere Premiere zu erleben: Mit der Ausstellung »Andy Warhol.Cars« wurden Autoportraits des großen Pop-Art-Künstlers mit ihren Originalen zusammengeführt, unter anderem einem der legendä-



ren »Silberpfeile« aus den 1950 Jahren oder dem ersten »Auto« von 1886 überhaupt, das zum Beweis seiner Zuverlässigkeit von Berta Benz damals von Mannheim nach Pforzheim gefahren wurde.

Im Museum an der Schaffhauser Straße in Singen, auch direkt per Bahn über den Haltepunkt »Landesgartenschau« zu erreichen, werden regelmäßig spannende Führungen angeboten. Mehr dazu auch unter www.museum-art-cars.com.



Die Grenze im Krieg

Die Wogen der nationalen Begeisterung schlugen im Sommer 1914 auch am deutschen Bodenseeufer hoch. Doch mit Kriegsbeginn fand das grenzüberschreitende Zusammenleben der Menschen an der deutsch-schweizerischen Grenze ein jähes Ende – mit Folgen bis heute. Die Sonderausstellung des Rosgartenmuseums im Richentalsaal im Kulturzentrum am Münster in Konstanz erinnert bis 30. Dezember an diese Tage, an Künstler und Pazifisten, Flüchtlinge und an Familien, die bittersten Schmerz erleiden mussten. Darüber hinaus bietet das Rosgartenmuseum einen Querschnitt durch die Geschichte, Kunst und Kultur des Bodenseegebietes und der Stadt Konstanz von der Steinzeit bis heute. Infos unter www.konstanz.de.

Die Grenze im Krieg

18.07. – 30.12.2014 Der Erste Weltkrieg am Bodensee



Kulturzentrum am Münster
Di–Fr 10–18 Uhr; Sa, So & Feiertag 10–17 Uhr



ROSGARTEN
MUSEUM KONSTANZ



Zauberhafter Christkindlemarkt

Mitten im Herzen der Stadt begeistert der Radolfzeller Christkindlemarkt auch in diesem Jahr durch sein idyllisches Ambiente und sein authentisches Angebot. Von 4. bis 7. Dezember lädt der traditionsreiche Weihnachtsmarkt zum Bummeln und Genießen ein. Umrahmt von Münster, Österreichischem Schlössle und dem markanten Rathaus schafft der Marktplatz mit seiner stimmungsvollen weihnachtlichen Beleuchtung genau die heimelige Atmosphäre, die ein Weihnachtsmarkt braucht und macht ihn zu einem der schönsten der Region.

Von 4. bis 7. Dezember werden an über 60 Ständen vor allem Produkte angeboten, die sich hervorragend als Weihnachtsgeschenke eignen. Floristik, Glaskunst und Glasbläser-Vorführungen, Filzprodukte, Selbstgenähtes, Holzartikel aus eigener Fertigung, Accessoires und Dekoartikel aus Ton, Glas, Stoff und Porzellan – in Radolfzell legt man ein besonderes Augenmerk auf kunsthandwerkliche Artikel, die vorwiegend in der Region gefertigt werden.



Wellness mit Seeblick

In der Überlinger Bodensee-Therme entspannt man bei meditativen Unterwasserklängen, Lichtprojektionen und einem herrlichem Panoramablick über den Bodensee. Im Thermal- und Erlebnisbereich garantieren Sportbecken, Reifenrutsche und der Eltern-Kind-Bereich Spaß für Groß und Klein. Zum Sauerholen laden die Seesauna, die Kräuter- oder die japanische Rosensauna ein. Für Erfrischung sorgt das größte Tauchbecken Deutschlands – der Bodensee. Jeden letzten Freitag im Monat werden die Besucher von 22 bis 2 Uhr mit Spezialaufgüssen in ferne Welten entführt. Alle Termine und Themen der Miternachtssauna gibt es auch unter www.bodensee-therme.de.

Genießen mit allen Sinnen.



BODENSEE-THERME
Überlingen



Bodensee-Therme Überlingen
Aquapark Management GmbH

Bahnhofstraße 27
88662 Überlingen

Tel.: 0 75 51/3 01 99-0
Fax: 0 75 51/3 01 99-11

info@bodensee-therme.de
www.bodensee-therme.de





Märchenhafte »Märlistadt«

In der Adventszeit verwandelt sich das schöne Schweizer Städtchen Stein am Rhein in die »Märlistadt«. An 24 Stationen kann man hier einen »Märliweg« entlangspazieren, der mit einem Gewinnspiel verbunden ist.

In diesem Jahr ist »Max und Moritz« das Thema der exklusiv dafür gefertigten Bilder in den Schaufenstern der Geschäfte. Ein besonderer Höhepunkt ist der Mittelaltermarkt, der vom 12. bis zum 14. Dezember, im Hof des Klosters St. Georgen unterhalb der historischen Altstadt stattfindet. Ein ganz besonderer Höhepunkt ist das Weihnachtssingen auf dem Rathausplatz am 20. Dezember ab 17 Uhr, zu dem hunderte Menschen zusammenströmen um gemeinsam Lieder zur Weihnacht zu singen. Das gesamte Programm gibt es unter www.maerlistadt.ch.



Stadthalle live erleben

Sie ist das größte Veranstaltungszentrum der Region: die Stadthalle Singen. An die 200 Events werden pro Jahr geboten und die Wege sind dank des Parkhauses im Untergeschoss ganz kurz für die Gäste, die hier ein besonderes Ambiente für Theater, Schauspiel, Musicals, Klassik, Tanz und Pop genießen können. Gerade die Zeit um den Jahreswechsel wird mit einigen wirklichen Schmankerln der Volksmusik garniert. Eines der Highlights der aktuellen Saison ist zum Beispiel das Musical »Sissi«, das am 4. Februar mit einem großen Staraufgebot aufgeführt wird. Die Tickets dafür kann man sich natürlich online beim WOCHENBLATT unter tickets.wochenblatt.net vorab sichern.

Mehr zum gesamten Programm der Stadthalle Singen gibt es unter www.stadthalle-singen.de.

Foto: Veranstalter

STADTHALLE SINGEN



Einfach Freude bereiten:

mit Gutscheinen für Theater, Konzerte oder Shows



*Verschenken Sie einen
schönen Abend!*

Wir beraten Sie gerne:
Kultur & Tourismus Singen
Stadthalle, Hohgarten 4
Marktpassage, August-Ruf-Straße 13
78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 / 85-504 oder -262
E-Mail ticketing.stadthalle@singen.de

Stets aktuelle Informationen über
das Programm der Stadthalle Singen
erhalten Sie im Internet unter:
www.stadthalle-singen.de